

# EUROPOS SĄJUNGA – PRAŠYMAS PRATĘSTI LAIKOTARPĮ

<b>1</b> KOMPETENTINGO MUITINĖS PADALINIO EGZEMPLIORIUS	1. Sprendimo adresatas Vardas, pavardė (pavadinimas)*: Adresas*: Miestas*: Pašto kodas: Šalis*: Telefonas: (+) Mobilusis telefonas: (+) Faksas: (+) E. paštas:	Tarnybiniam naudojimui Gavimo data
	INTELEKTINĖS NUOSAVYBĖS TEISĖS PRAŠYMAS PRATĘSTI LAIKOTARPĮ, KURIUO MUITINĖ TURI IMTIS VEIKSMŲ remiantis Reglamento (ES) Nr. 608/2013 12 straipsniu	
	2*. Prašau pratęsti laikotarpį, kuriuo muitinė turi imtis veiksmų dėl šio prašymo Prašymo registracijos numeris: /	
	<input type="checkbox"/> Patvirtinu, kad su prašymu imtis veiksmų ir jo priedais susijusi informacija nepasikeitusi. <input type="checkbox"/> Teikiu šią informaciją apie prašymą imtis veiksmų.	
<b>1</b>	Žr. pridedamą priedą Nr. .... Bet kokį prašymą pratęsti laikotarpį, kuriuo muitinė turi imtis veiksmų, kompetentingas muitinės padalinys turi gauti ne vėliau nei likus 30 darbo dienų iki to prašymo galiojimo pabaigos dienos.	
	3. Parašas* Data (DD/MM/YYYY)	Sprendimo adresato parašas  Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)
	Tarnybiniam naudojimui Muitinės sprendimas (pagal Reglamento (ES) 608/2013 2 skirsnį)	
	<input type="checkbox"/> Prašymas pratęsti laikotarpį visiškai patenkintas. <input type="checkbox"/> Prašymas pratęsti laikotarpį patenkintas iš dalies (dėl visų patenkintų teisių žr. pridedamą sąrašą).	
	Data (DD/MM/YYYY)	Parašas ir antspaudas  Kompetentingas muitinės padalinys
	Prašymo galiojimo pabaigos data:	
	<input type="checkbox"/> Prašymas pratęsti laikotarpį buvo atmestas. Pagrįstas sprendimas, kuriame nurodytos priežastys, dėl kurių prašymas buvo iš dalies arba visiškai atmestas, ir informacija apie apeliacijos tvarką yra pridėti.	
	Data (DD/MM/YYYY)	Parašas ir antspaudas  Kompetentingas muitinės padalinys

## Asmens duomenų apsauga ir prašymams imtis veiksmų tvarkyti skirta centrinė duomenų bazė

Europos Komisijai tvarkant šiame prašyme pratęsti laikotarpį pateiktus asmens duomenis taikomas 2000 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo. Valstybės narės kompetentingai muitinės įstaigai tvarkant šiame prašyme imtis priemonių pateiktus asmens duomenis taikomos Direktyva 95/46/EB įgyvendinančios nacionalinės nuostatos.

Prašyme pratęsti laikotarpį pateiktų asmens duomenų tvarkymo tikslas – užtikrinti, kad Sąjungos muitinės užtikrintų intelektinės nuosavybės teisių vykdymą pagal 2013 m. birželio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 608/2013 dėl muitinės atliekamo intelektinės nuosavybės teisių vykdymo užtikrinimo. Duomenų valdytojas centrinėje duomenų bazėje esančių duomenų tvarkymo atžvilgiu yra nacionalinis kompetentingas muitinės padalinys, kuriam buvo pateiktas prašymas. Kompetentingų muitinės padalinių sąrašas paskelbtas Komisijos svetainėje:

[http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/customs/customs\\_controls/counterfeit\\_piracy/right\\_holders/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/taxation_customs/customs/customs_controls/counterfeit_piracy/right_holders/index_en.htm)

Prieigą prie visų prašyme pateikiamų asmens duomenų, įvedus vartotojo vardą ir slaptažodį, turi valstybių narių muitinės įstaigos ir Komisija.

Prieigą prie riboto naudojimo asmens duomenų, įvedus vartotojo vardą ir slaptažodį, turi tik prašymo 6 langelyje nurodytos valstybių narių muitinės įstaigos.

Pagal Reglamento (ES) Nr. 608/2013 22 straipsnį, nedarydamos poveikio taikytinoms nuostatomis dėl duomenų apsaugos Sąjungoje ir siekdamos prisidėti prie tarptautinės prekybos prekėmis, kuriomis pažeidžiamos intelektinės nuosavybės teisės, nutraukimo, Komisija ir valstybių narių muitinės įstaigos gali keisti prašyme pateiktais asmens duomenimis ir informacija su atitinkamomis trečiųjų valstybių institucijomis. Žvaigždute (\*) pažymėtus duomenų laukus būtina užpildyti. Jeigu nepateikiami šie privalomi duomenys, prašymas pratęsti laikotarpį atmetamas.

Duomenų subjektas turi teisę susipažinti su savo asmens duomenimis, kurie bus tvarkomi centrinėje duomenų bazėje, ir atitinkamais atvejais – teisę juos ištaisyti, pašalinti ar sustabdyti jų tvarkymą vadovaujantis Reglamentu (EB) Nr. 45/2001 arba nacionalinės teisės aktais, kuriais įgyvendinama Direktyva 95/46/EB. Visi prašymai pasinaudoti teise susipažinti, ištaisyti, pašalinti asmens duomenis ar sustabdyti jų tvarkymą pateikiami juos tvarkyti įgaliojamam kompetentingam muitinės padaliniui, kuriam buvo pateiktas prašymas imtis priemonių.

Teisinis asmens duomenų tvarkymo pagrindas siekiant užtikrinti intelektinės nuosavybės teisių vykdymą yra 2013 m. birželio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 608/2013 dėl muitinės atliekamo intelektinės nuosavybės teisių vykdymo užtikrinimo.

Asmens duomenys saugomi ne ilgiau kaip šešis mėnesius po sprendimo patenkinti prašymą atšaukimo dienos arba po atitinkamo laikotarpio, kuriuo muitinė turėjo imtis veiksmų, pabaigos dienos. Patenkindamas prašymą pratęsti laikotarpį kompetentingas muitinės padalinys nurodo muitinės priežiūros priemonių taikymo laikotarpį, kuris negali būti ilgesnis negu vieni metai nuo dienos, einančios po sprendimo patenkinti prašymą pratęsti laikotarpį įsigaliojimo dienos. Tačiau kai muitinei pranešama apie tai, kad inicijuota procedūra siekiant nustatyti, ar buvo pažeistos su prekėmis, dėl kurių pateiktas prašymas, susijusios teisės, asmens duomenys saugomi šešis mėnesius po procedūros pabaigos.

Kilus konfliktui skundas galima teikti atitinkamai nacionalinei duomenų apsaugos įstaigai. Nacionalinių duomenų apsaugos institucijų kontaktiniai duomenys pateikiami Europos Komisijos Teisingumo generalinio direktorato svetainėje ([http://ec.europa.eu/justice/data-protection/bodies/authorities/eu/index\\_en.htm#h2-1](http://ec.europa.eu/justice/data-protection/bodies/authorities/eu/index_en.htm#h2-1)). Jeigu skundas susijęs su Europos Komisijos tvarkomais asmens duomenimis, jis turėtų būti teikiamas Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui (<http://www.edps.europa.eu/EDPSWEB/>).

# EUROPOS SĄJUNGA – PRAŠYMAS PRATĘSTI LAIKOTARPĮ

<b>2</b>	1. Sprendimo adresatas Vardas, pavardė (pavadinimas)*: Adresas*: Miestas*: Pašto kodas: Šalis*: Telefonas: (+) Mobilusis telefonas: (+) Faksas: (+) E. paštas:	Tarnybiniam naudojimui Gavimo data		<b>2</b>
	INTELEKTINĖS NUOSAVYBĖS TEISĖS PRAŠYMAS PRATĘSTI LAIKOTARPĮ, KURIUO MUITINĖ TURI IMTIS VEIKSMŲ remiantis Reglamento (ES) Nr. 608/2013 12 straipsniu			
2*. Prašau pratęsti laikotarpį, kuriuo muitinė turi imtis veiksmų dėl šio prašymo Prašymo registracijos numeris: /				
<input type="checkbox"/> Patvirtinu, kad su prašymu imtis veiksmų ir jo priedais susijusi informacija nepasikeitusi. <input type="checkbox"/> Teikiu šią informaciją apie prašymą imtis veiksmų.				
Žr. pridedamą priedą Nr. .... Bet kokį prašymą pratęsti laikotarpį, kuriuo muitinė turi imtis veiksmų, kompetentingas muitinės padalinys turi gauti ne vėliau nei likus 30 darbo dienų iki to prašymo galiojimo pabaigos dienos.				
3. Parašas*				
Data (DD/MM/YYYY)		Sprendimo adresato parašas		
Vieta		Vardas, pavardė (didžiosiomis raidėmis)		
<b>Tarnybiniam naudojimui</b> Muitinės sprendimas (pagal Reglamento (ES) 608/2013 2 skirsnį)				
<input type="checkbox"/> Prašymas pratęsti laikotarpį visiškai patenkintas. <input type="checkbox"/> Prašymas pratęsti laikotarpį patenkintas iš dalies (dėl visų patenkintų teisių žr. pridedamą sąrašą).				
Data (DD/MM/YYYY)		Parašas ir antspaudas		Kompetentingas muitinės padalinys
Prašymo galiojimo pabaigos data:				
<input type="checkbox"/> Prašymas pratęsti laikotarpį buvo atmestas. Pagrįstas sprendimas, kuriame nurodytos priežastys, dėl kurių prašymas buvo iš dalies arba visiškai atmestas, ir informacija apie apeliacijos tvarką yra pridėti.				
Data (DD/MM/YYYY)		Parašas ir antspaudas		Kompetentingas muitinės padalinys

## Asmens duomenų apsauga ir prašymams imtis veiksmų tvarkyti skirta centrinė duomenų bazė

Europos Komisijai tvarkant šiame prašyme pratęsti laikotarpį pateiktus asmens duomenis taikomas 2000 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 45/2001 dėl asmenų apsaugos Bendrijos institucijoms ir įstaigoms tvarkant asmens duomenis ir laisvo tokių duomenų judėjimo. Valstybės narės kompetentingai muitinės įstaigai tvarkant šiame prašyme imtis priemonių pateiktus asmens duomenis taikomos Direktyvą 95/46/EB įgyvendinančios nacionalinės nuostatos.

Prašyme pratęsti laikotarpį pateiktų asmens duomenų tvarkymo tikslas – užtikrinti, kad Sąjungos muitinės užtikrintų intelektinės nuosavybės teisių vykdymą pagal 2013 m. birželio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 608/2013 dėl muitinės atliekamo intelektinės nuosavybės teisių vykdymo užtikrinimo. Duomenų valdytojas centrinėje duomenų bazėje esančių duomenų tvarkymo atžvilgiu yra nacionalinis kompetentingas muitinės padalinys, kuriam buvo pateiktas prašymas. Kompetentingų muitinės padalinių sąrašas paskelbtas Komisijos svetainėje:

[http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/customs/customs\\_controls/counterfeit\\_piracy/right\\_holders/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/taxation_customs/customs/customs_controls/counterfeit_piracy/right_holders/index_en.htm)

Prieigą prie visų prašyme pateikiamų asmens duomenų, įvedus vartotojo vardą ir slaptažodį, turi valstybių narių muitinės įstaigos ir Komisija.

Prieigą prie riboto naudojimo asmens duomenų, įvedus vartotojo vardą ir slaptažodį, turi tik prašymo 6 langelyje nurodytos valstybių narių muitinės įstaigos.

Pagal Reglamento (ES) Nr. 608/2013 22 straipsnį, nedarydamos poveikio taikytinoms nuostatomis dėl duomenų apsaugos Sąjungoje ir siekdamos prisidėti prie tarptautinės prekybos prekėmis, kuriomis pažeidžiamos intelektinės nuosavybės teisės, nutraukimo, Komisija ir valstybių narių muitinės įstaigos gali keisti prašyme pateiktais asmens duomenimis ir informacija su atitinkamomis trečiųjų valstybių institucijomis. Žvaigždute (\*) pažymėtus duomenų laukus būtina užpildyti. Jeigu nepateikiami šie privalomi duomenys, prašymas pratęsti laikotarpį atmetamas.

Duomenų subjektas turi teisę susipažinti su savo asmens duomenimis, kurie bus tvarkomi centrinėje duomenų bazėje, ir atitinkamais atvejais – teisę juos ištaisyti, pašalinti ar sustabdyti jų tvarkymą vadovaujantis Reglamentu (EB) Nr. 45/2001 arba nacionalinės teisės aktais, kuriais įgyvendinama Direktyva 95/46/EB. Visi prašymai pasinaudoti teise susipažinti, ištaisyti, pašalinti asmens duomenis ar sustabdyti jų tvarkymą pateikiami juos tvarkyti įgaliojamam kompetentingam muitinės padaliniui, kuriam buvo pateiktas prašymas imtis priemonių.

Teisinis asmens duomenų tvarkymo pagrindas siekiant užtikrinti intelektinės nuosavybės teisių vykdymą yra 2013 m. birželio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 608/2013 dėl muitinės atliekamo intelektinės nuosavybės teisių vykdymo užtikrinimo.

Asmens duomenys saugomi ne ilgiau kaip šešis mėnesius po sprendimo patenkinti prašymą atšaukimo dienos arba po atitinkamo laikotarpio, kuriuo muitinė turėjo imtis veiksmų, pabaigos dienos. Patenkindamas prašymą pratęsti laikotarpį kompetentingas muitinės padalinys nurodo muitinės priežiūros priemonių taikymo laikotarpį, kuris negali būti ilgesnis negu vieni metai nuo dienos, einančios po sprendimo patenkinti prašymą pratęsti laikotarpį įsigaliojimo dienos. Tačiau kai muitinei pranešama apie tai, kad inicijuota procedūra siekiant nustatyti, ar buvo pažeistos su prekėmis, dėl kurių pateiktas prašymas, susijusios teisės, asmens duomenys saugomi šešis mėnesius po procedūros pabaigos.

Kilus konfliktui skundas galima teikti atitinkamai nacionalinei duomenų apsaugos įstaigai. Nacionalinių duomenų apsaugos institucijų kontaktiniai duomenys pateikiami Europos Komisijos Teisingumo generalinio direktorato svetainėje ([http://ec.europa.eu/justice/data-protection/bodies/authorities/eu/index\\_en.htm#h2-1](http://ec.europa.eu/justice/data-protection/bodies/authorities/eu/index_en.htm#h2-1)). Jeigu skundas susijęs su Europos Komisijos tvarkomais asmens duomenimis, jis turėtų būti teikiamas Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnui (<http://www.edps.europa.eu/EDPSWEB/>).